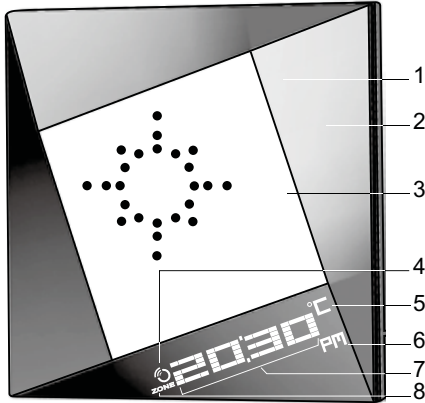


**Magic Weather Station**  
**Model: BA2000**  
**USER MANUAL**

EN

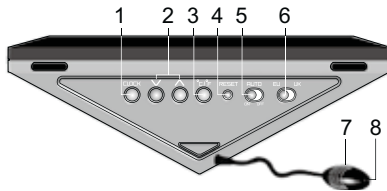
**OVERVIEW**

**FRONT VIEW**



1. IR motion sensor
2. CDS light sensor
3. Weather forecast
4. ☉ : Clock signal reception indicator
5. °C / °F
6. AM / PM
7. Clock / Indoor Temperature
8. **ZONE** : Time zone offset

**BOTTOM VIEW**



1. **CLOCK**: Change display; Set clock
2.  $\nabla$  /  $\blacktriangledup$  Decrease / increase value of the setting; deactivate / activate clock reception signal
3. °C / °F: Select temperature unit
4. **RESET**: Reset unit to default settings
5. **AUTO ON · OFF**: Enable / disable automatic toggle of display
6. **EU / UK**: Select the nearest radio signal
7. Indoor temperature sensor
8. Adaptor socket

**GETTING STARTED**

**MAIN UNIT INSTALLATION**

- Plug AC/DC adaptor into socket. Make sure the adaptor is not obstructed and is easily accessible to the unit.

To completely disconnect from power, the adaptor should be disconnected from the main unit.

**NOTE** The main unit and adaptor should not be exposed to wet conditions. No objects filled with liquid, such as vases, should be placed on the main unit and adaptor.

**CLOCK**

**CLOCK RECEPTION**

This product is designed to synchronize its clock automatically with a clock signal.

- **EU**: DCF-77 signal: within 1500 km (932 miles) of Frankfurt, Germany.
- **UK**: MSF-60 signal: within 1500 km (932 miles) of Anthorn, England.

**To enable / disable signal reception:**

Press and hold  $\blacktriangledup$  to enable or  $\nabla$  to disable signal reception.

**NOTE** Reception takes 2-10 minutes. If the signal is weak, it can take up to 24 hours to get a valid signal.

**Clock signal reception indicator:**

<b>STRONG SIGNAL</b>	<b>WEAK / NO SIGNAL</b>

**MANUALLY SET CLOCK**

To set the clock manually, disable the clock signal reception first.

1. Press and hold **CLOCK**.
2. Press  $\blacktriangledup$  /  $\nabla$  to change the settings.
3. Press **CLOCK** to confirm.

The settings order is: time zone offset, 12/24 hour format, hour, minute.

Time zone offset sets the clock +/- 23 hours from the received clock signal time.

**NOTE** If you enter +1 in the time offset setting, this will give you your local time plus one hour.

**LCD DISPLAY**

**Toggle clock and indoor temperature display**

- **manually:**  
Wave your hand up to 3 inches in front of the IR motion sensor (when **AUTO ON-OFF** is **OFF**).
- **automatically and continuously:**  
Slide **AUTO ON-OFF** switch to **ON**.

**NOTE** The installed CDS light sensor inside the unit will activate automatic display dimming.

**WEATHER FORECAST**

This product features the next 12-24 hours of weather within a 30-50 km (19-31 mile) radius.

	Sunny
	Cloudy
	Rainy

**TEMPERATURE**

**To toggle temperature unit:**

Press °C / °F.

**RESET**

Press **RESET** to return to the default settings.

**SPECIFICATIONS**

TYPE	DESCRIPTION
L x W x H	160 x 55 x 160 mm (6.3 x 2.2 x 6.3 in)
Weight	340 g (12 oz)
Power	9V AC adaptor (included)
Temperature Range	-5°C to 50°C (23°F to 122 °F)

**PRECAUTIONS**

- Do not subject the unit to excessive force, shock, dust, temperature or humidity.
- Do not cover the ventilation holes with any items such as newspapers, curtains etc.
- Do not immerse the unit in water. If you spill liquid over it, dry it immediately with a soft, lint-free cloth.
- Do not clean the unit with abrasive or corrosive materials.
- Do not tamper with the unit's internal components. This invalidates the warranty.
- Only use fresh batteries. Do not mix new and old batteries.
- Images shown in this manual may differ from the actual display.
- When disposing of this product, ensure it is collected separately for special treatment and not as normal household waste.
- Placement of this product on certain types of wood may result in damage to its finish for which Oregon Scientific will not be responsible. Consult the furniture manufacturer's care instructions for information.
- The contents of this manual may not be reproduced without the permission of the manufacturer.

- Do not dispose old batteries as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.
- Please note that some units are equipped with a battery safety strip. Remove the strip from the battery compartment before first use.

**NOTE** The technical specifications for this product and the contents of the user manual are subject to change without notice.

**NOTE** Features and accessories will not be available in all countries. For more information, please contact your local retailer.

**ABOUT OREGON SCIENTIFIC**

Visit our website ([www.oregonscientific.com](http://www.oregonscientific.com)) to learn more about Oregon Scientific products.

If you're in the US and would like to contact our Customer Care department directly, please visit:

[www2.oregonscientific.com/service/support.asp](http://www2.oregonscientific.com/service/support.asp)

For international inquiries, please visit:

[www2.oregonscientific.com/about/international.asp](http://www2.oregonscientific.com/about/international.asp)

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

Hereby, Oregon Scientific, declares that this Magic Weather Station (model: BA2000) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the signed and dated Declaration of Conformity is available on request via our Oregon Scientific Customer Service.



**COUNTRIES RTTE APPROVAL COMPLIED**

All EU countries, Switzerland and Norway

**FCC STATEMENT**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**WARNING** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

**DECLARATION OF CONFORMITY**

The following information is not to be used as contact for support or sales. Please visit our website at [www2.oregonscientific.com/service](http://www2.oregonscientific.com/service) for all enquiries.

**We**

Name: Oregon Scientific, Inc.  
Address: 19861 SW 95th Ave., Tualatin, Oregon 97062 USA  
Telephone No.: 1-800-853-8883

**declare that the product**

Product No.: BA2000  
Product Name: Magic Weather Station  
Manufacturer: IDT Technology Limited  
Address: Block C, 9/F, Kaiser Estate, Phase 1, 41 Man Yue St., Hung Hom, Kowloon, Hong Kong

is in conformity with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference. 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

# Magic Weather Station

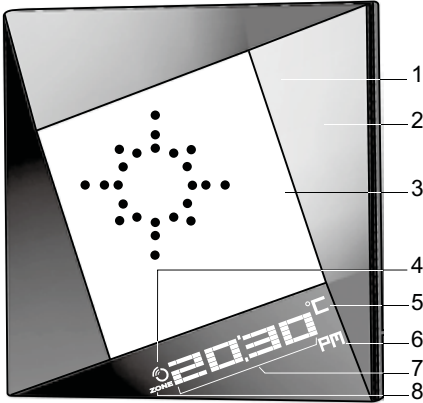
## Modello: BA2000

### MANUALE PER L'UTENTE

IT

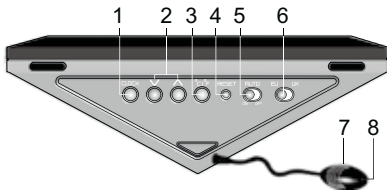
#### PANORAMICA

#### VISTA ANTERIORE



1. Sensore di movimento IR
2. Sensore luminoso CDS
3. Previsioni meteorologiche
4. ☀️ : indicatore della ricezione del segnale orario
5. °C / °F
6. AM / PM nel formato orario a 12 ore
7. Ora / temperatura interna
8. **ZONE** : Differenza di fuso orario

#### VISTA INFERIORE



1. **CLOCK**: consente di modificare la visualizzazione e di impostare l'ora
2. **∨ / ∧** consente di aumentare o diminuire il valore dell'impostazione e di attivare o disattivare il segnale di ricezione dell'ora
3. **°C / °F**: consente di selezionare l'unità di visualizzazione della temperatura
4. **RESET**: consente di ripristinare i valori predefiniti dell'unità
5. **AUTO ON / OFF**: Consente di attivare / disattivare l'alternanza delle visualizzazioni
6. **EU / UK**: consente di selezionare il formato del segnale orario (EU per l'Europa continentale e UK per il Regno Unito ed il Portogallo)
7. Sensore temperatura interna
8. Entrata alimentatore

#### OPERAZIONI PRELIMINARI

##### INSTALLAZIONE DELL'UNITÀ PRINCIPALE

- Collegare l'alimentatore alla corrente. Verificare che l'entrata per l'alimentatore non sia ostruita e sia facilmente accessibile.

Per scollegare completamente la corrente, l'alimentatore deve essere staccato dall'unità principale.

**NOTA** L'unità principale e l'alimentatore non devono essere esposti a umidità. Sull'unità principale e sull'alimentatore non devono essere appoggiati oggetti contenenti liquidi, ad es. vasi.

#### OROLOGIO

##### RICEZIONE DELL'ORA

Questo prodotto è progettato per sincronizzare automaticamente il proprio orologio con un segnale orario in Europa.

- **EU**: segnale DCF-77, entro 1500 km da Francoforte, Germania.
- **UK**: segnale MSF-60, entro 1500 km da Anthorn, Inghilterra.

#### Attivazione / disattivazione della ricezione del segnale:

Per attivare la ricezione del segnale, tenere premuto **∧**, per disattivarla tenere premuto **∨**.

**NOTA** Per la ricezione sono necessari dai 2 ai 10 minuti. Se il segnale è debole, possono occorrere fino a 24 ore per riceverne uno valido.

#### Indicatore della ricezione del segnale dell'ora:

SEGNALE FORTE	SEGNALE DEBOLE / NESSUN SEGNALE

#### IMPOSTAZIONE MANUALE DELL'ORA

Per impostare l'ora manualmente, disattivare prima la ricezione del segnale.

1. Tenere premuto **CLOCK**.
2. Premere **∧** o **∨** per modificare le impostazioni.
3. Premere **CLOCK** per confermare.

L'ordine delle impostazioni è: differenza di fuso orario, formato ora 12/24, ora e minuti.

La differenza di fuso orario imposta l'orologio a + / - 23 ore dall'ora del segnale ricevuto.

**NOTA** Se si immette il valore +1 nell'impostazione relativa alla differenza di fuso orario, verrà visualizzata la propria ora locale più un'ora.

#### DISPLAY LCD

##### Alternanza tra visualizzazione dell'ora e della temperatura interna

- **manuale**:  
Passare la mano a non più di 7,5 cm di distanza dal sensore di movimento IR (quanto è disattivata la funzione **AUTO ON-OFF**).
- **automatica e continua**:  
Spostare la levetta **AUTO ON / OFF** su **ON**.

**NOTA** Il sensore luminoso CDS installato nell'unità attiva la regolazione automatica, in base alla luminosità dell'ambiente, della intensità luminosa del display.

#### PREVISIONI METEOROLOGICHE

Questo prodotto visualizza le previsioni meteorologiche per le successive 12-24 ore entro un raggio di 30-50 km.

	Sereno
	Nuvoloso
	Pioggia

#### TEMPERATURA

**Selezione dell'unità di misura della temperatura:** Premere **°C / °F**.

#### RESET

Premere **RESET** per ripristinare le impostazioni predefinite.

#### SPECIFICHE

TIPO	DESCRIZIONE
L x P x H	160 x 55 x 160 mm
Peso	340 g
Alimentazione	alimentatore AC da 9V (incluso)
Fascia di temperatura	da -5 a 50 °C

#### PRECAUZIONI

- Non sottoporre il prodotto a forza eccessiva, urti, polvere, sbalzi eccessivi di temperatura o umidità.
- Non otturare i fori di aerazione con oggetti come giornali, tende, etc.
- Non immergere l'unità in acqua. Se si versa del liquido sul prodotto, asciugarlo immediatamente con un panno morbido e liscio.
- Non pulire l'unità con materiali abrasivi o corrosivi.
- Non manomettere i componenti interni. In questo modo si invalida la garanzia.
- Oregon Scientific declina ogni responsabilità per eventuali danni alle finiture causati dal posizionamento del prodotto su determinati tipi di legno. Consultare le istruzioni fornite dal fabbricante del mobile per ulteriori informazioni.
- Le immagini del manuale possono differire dalla realtà.
- Il contenuto di questo manuale non può essere ristampato senza l'autorizzazione del fabbricante.
- Utilizzare solo batterie nuove. Non mescolare batterie nuove con batterie vecchie.
- Al momento dello smaltimento del prodotto, attenersi alla nota relativa in allegato.
- Non smaltire le batterie vecchie come rifiuto indifferenziato. È necessario che questo rifiuto venga smaltito mediante raccolta differenziata per essere trattato in modo idoneo.
- Alcune unità sono dotate di una striscia di sicurezza per le batterie. Rimuovere la striscia dal vano batterie prima del primo utilizzo.

**NOTA** Le specifiche tecniche del prodotto e il contenuto del manuale per l'utente possono essere modificati senza preavviso.

**NOTA** Caratteristiche e accessori non disponibili in tutti i paesi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio rivenditore.

#### INFORMAZIONI SU OREGON SCIENTIFIC

Per avere maggiori informazioni sui nuovi prodotti Oregon Scientific visita il nostro sito internet [www.oregonscientific.it](http://www.oregonscientific.it), dove potrai trovare tutte le informazioni di cui hai bisogno, o collegati a [www.oregonscientificstore.it](http://www.oregonscientificstore.it).

Per ricerche di tipo internazionale puoi visitare invece il sito [www2.oregonscientific.com/about/international.asp](http://www2.oregonscientific.com/about/international.asp).

#### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Con la presente Oregon Scientific dichiara che questo prodotto BA2000 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Una copia firmata e datata della Dichiarazione di Conformità è disponibile, su richiesta, tramite il servizio clienti della Oregon Scientific.



#### PAESI CONFORMI ALLA DIRETTIVA R&TTE

Tutti i Paesi Europei, Svizzera **CH**  
E Norvegia **N**

# Station météorologique magique

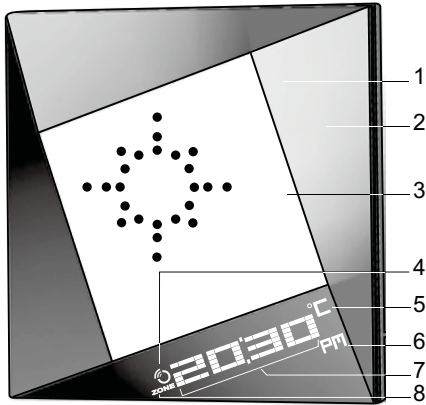
Modèle : BA2000

## MANUEL DE L'UTILISATEUR

FR

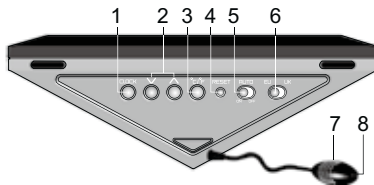
### VUE D'ENSEMBLE

#### FACE AVANT



1. Capteur de mouvement infrarouge
2. Capteur de lumière CDS
3. Prévision météorologique
4. : Indicateur de réception du signal de l'horloge
5. °C / °F
6. Icône AM / PM
7. Horloge / Température ambiante
8. **ZONE** : Fuseau horaire

### VUE DU BAS



1. **CLOCK** : Permet de modifier l'affichage et de régler l'horloge
2. Augmente / diminue les valeurs du réglage ; active / désactive le signal de réception de l'horloge
3. °C / °F : Permet de sélectionner l'unité de mesure de la température
4. **RESET (REINITIALISER)** : Réinitialise l'appareil aux réglages par défaut
5. **AUTO ON / OFF**: Active / désactive l'alternance automatique de l'affichage
6. **EU / UK** : Sélectionne le signal radio le plus proche
7. Sonde de la température ambiante
8. Prise de l'adaptateur

### AU COMMENCEMENT

#### INSTALLATION DE L'APPAREIL PRINCIPAL

- Branchez l'adaptateur CA/CC dans la prise. Assurez-vous que l'adaptateur n'est pas obstrué et qu'il est facilement accessible à l'appareil.

Pour être entièrement déconnecté de l'alimentation électrique, l'adaptateur doit être débranché de l'appareil principal.

**REMARQUE** N'exposez ni l'adaptateur ni l'appareil principal à l'humidité. Ne placez aucun récipient rempli d'eau comme les vases sur l'appareil principal ou l'adaptateur.

### HORLOGE

#### RECEPTION DE L'HORLOGE

Ce produit est conçu pour synchroniser automatiquement l'horloge avec le signal de réception en Europe.

- **Union européenne** : Signal DCF-77 : dans un rayon de 1 500 km (932 miles) depuis Frankfort, Allemagne.

- **Royaume-Uni** : Signal MSF-60 : dans un rayon de 1 500 Km (932 miles) de Anthorn, Angleterre.

#### Activer / désactiver la réception du signal :

Maintenez pour activer, pour désactiver la réception du signal.

**REMARQUE** La réception prend de 2 à 10 minutes. Si le signal est faible, 24 heures peuvent être nécessaires pour obtenir un signal valide.

#### Indicateur de réception du signal de l'horloge :

SIGNAL FORT	SIGNAL FAIBLE / AUCUN SIGNAL

#### REGLER MANUELLEMENT L'HORLOGE

Pour régler manuellement l'horloge, vous devez, tout d'abord, désactiver la réception du signal.

1. Appuyez et maintenez la touche **CLOCK**.
2. Appuyez sur / pour modifier les réglages.
3. Appuyez sur **CLOCK** pour confirmer.

Les réglages s'effectuent dans l'ordre suivant : décalage horaire, format 12 ou 24 heures, heure et minute.

La fonction de fuseau horaire règle l'horloge à +/- 23 heures de l'heure du signal reçu.

**REMARQUE** Si vous entrez +1 dans le réglage du fuseau horaire, vous obtiendrez votre heure locale plus une heure.

### ECRAN LCD

#### Alterner entre l'affichage de l'horloge et la température ambiante

- **manuellement** :  
Passez votre main à 7,5 cm du capteur à infrarouge (si **AUTO ON-OFF** est positionné sur **OFF**).
- **automatiquement et continuellement** :  
Positionnez l'encoche **AUTO ON / OFF** sur **ON**.

**REMARQUE** Le capteur de lumière CDS situé à l'intérieur de l'appareil activera l'intensité automatique de l'écran.

### PRÉVISION MÉTÉOROLOGIQUE

Ce produit vous permet de connaître les prévisions météorologiques pour les 12 à -24 heures dans un rayon de 30 à 50 Km (19-31 miles).

	Ensoleillé
	Nuageux
	Pluvieux

### TEMPÉRATURE

#### Pour sélectionner l'unité de température :

Appuyez sur °C / °F.

### REINITIALISATION DU SYSTEME

Appuyez sur **RESET** pour que l'appareil revienne aux réglages par défaut.

### CARACTÉRISTIQUES

TYPE	DESCRIPTION
L x l x H	160 x 55 x 160 mm (6,3 x 2,2 x 6,3 pouces)
Poids	340 g (12 onces)
Alimentation	Adaptateur secteur CA 9 V (non inclus)
Plage de mesure de la température	-5 °C à 50 °C (23 °F à 122 °F)

### PRÉCAUTIONS

- Ne pas soumettre le produit à une force excessive, au choc, à la poussière, aux changements de température ou à l'humidité.

- Ne pas couvrir les trous de ventilation avec des journaux, rideaux etc.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau. Si vous renversez du liquide sur l'appareil, séchez-le immédiatement avec un tissu doux.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des matériaux corrosifs ou abrasifs.
- Ne pas trafiquer les composants internes. Cela invalidera votre garantie.
- N'utilisez que des piles neuves. Ne pas mélanger des piles neuves et usagées.
- Les images de ce manuel peuvent différer de l'aspect réel du produit.
- Lorsque vous désirez vous débarrasser de ce produit, assurez-vous qu'il soit collecté séparément pour un traitement adapté.
- Le poser sur certaines surfaces en bois peut endommager la finition du meuble, et Oregon Scientific ne peut en être tenu responsable. Consultez les mises en garde du fabricant du meuble pour de plus amples informations.
- Le contenu du présent manuel ne peut être reproduit sans la permission du fabriquant.
- Ne pas jeter les piles usagées dans les containers municipaux non adaptés. Veuillez effectuer le tri de ces ordures pour un traitement adapté si nécessaire.
- Veuillez remarquer que certains appareils sont équipés d'une bande de sécurité. Retirez la bande du compartiment des piles avant la première utilisation.

**REMARQUE** Les caractéristiques techniques de ce produit et le contenu de ce manuel peuvent être soumis à modifications sans préavis.

**REMARQUE** Caractéristiques et accessoires ne seront pas valables pour tous les pays. Pour plus d'information, contacter le détaillant le plus proche.

### À PROPOS D'OREGON SCIENTIFIC

Pour plus d'informations sur les produits Oregon Scientific France, rendez-vous sur notre site:

[www.oregonscientific.fr](http://www.oregonscientific.fr).

Si vous êtes aux Etats-Unis, vous pouvez contacter notre support consommateur directement sur le site:

[www2.oregonscientific.com/service/support.asp](http://www2.oregonscientific.com/service/support.asp).

Pour des renseignements internationaux, rendez vous sur le site: [www2.oregonscientific.com/about/international.asp](http://www2.oregonscientific.com/about/international.asp).

### EUROPE - DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente Oregon Scientific déclare que l'appareil Station météorologique magique (Modèle:BA2000) est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Une copie signée et datée de la déclaration de conformité est disponible sur demande auprès de notre Service Client.



**PAYS CONCERNÉS RTT&E**

Tous les pays de l'UE, Suisse

et Norvège

# Magische Wetterstation

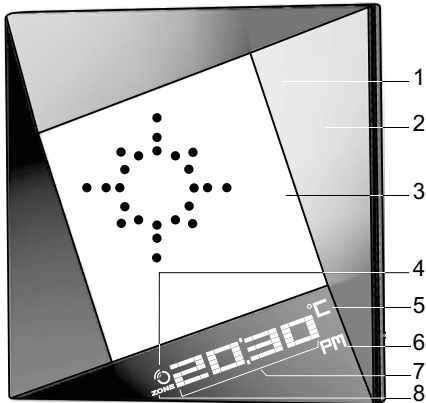
## Modell: BA2000

### BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

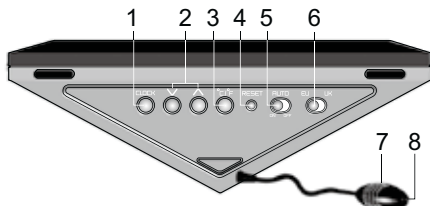
#### ÜBERSICHT

##### VORDERANSICHT



1. IR-Bewegungssensor
2. CDS-Lichtsensoren
3. Wettervorhersage
4. : Indikator für Zeitsignalempfang
5. °C / °F
6. AM / PM
7. Uhr / Innentemperatur
8. **ZONE** : Zeitzonenausgleich

##### UNTERE ANSICHT



1. **CLOCK**: Anzeige ändern; Uhr einstellen
2. / Wert der Einstellung verringern / erhöhen; Zeitempfangssignal deaktivieren / aktivieren
3. °C / °F: Temperatureinheit auswählen
4. **RESET**: Gerät auf Standardeinstellungen zurücksetzen
5. **AUTO ON · OFF**: Autom. Wechsel der Anzeige aktivieren / deaktivieren
6. **EU / UK**: Nächstgelegenes Funksignal auswählen
7. Sensor für Innentemperatur
8. Anschluss für Netzadapter

#### ERSTE SCHRITTE

##### INSTALLATION DER BASEINHEIT

- Stecken Sie den Netzadapter in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Adapter nicht blockiert und für das Gerät leicht zugänglich ist.

Um das Gerät vollständig vom Netzstrom zu trennen, sollte der Adapter von der Baseinheit entfernt werden.

**HINWEIS** Die Baseinheit und der Netzadapter sollten keinen feuchten Bedingungen ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie Blumenvasen, auf die Baseinheit oder den Netzadapter gestellt werden.

#### FUNKUHR

##### ZEITSIGNALEMPFANG

Dieses Produkt synchronisiert seine Uhr automatisch mit einem Zeitsignal in Europa.

- **EU**: Signal DCF-77: innerhalb von 1500 km (932 Meilen) von Frankfurt, Deutschland.
- **UK**: Signal MSF-60: innerhalb von 1500 km (932 Meilen) von Anthorn, England.

#### So aktivieren / deaktivieren Sie den Signalempfang:

Halten Sie gedrückt, um den Signalempfang zu aktivieren, oder , um ihn zu deaktivieren.

**HINWEIS** Der Empfang nimmt etwa 2-10 Minuten in Anspruch. Wenn das Signal zu schwach ist, kann es bis zu 24 Stunden dauern, bis ein gültiges Signal empfangen wird.

#### Indikator für Zeitsignalempfang:

STARKES SIGNAL	SCHWACHES / KEIN SIGNAL

#### DIE UHR MANUELL EINSTELLEN

Um die Uhr manuell einzustellen, müssen Sie zuerst den Zeitsignalempfang deaktivieren.

1. Halten Sie **CLOCK** gedrückt.
2. Drücken Sie auf / , um die Einstellungen zu ändern.
3. Drücken Sie zur Bestätigung auf **CLOCK**.

Die Reihenfolge der Einstellungen lautet: Zeitzonenausgleich, 12-/24-Stundenformat, Stunde, Minute.

Der Zeitzonenausgleich stellt die Uhr auf bis zu +/- 23 Stunden von der empfangenen Signalzeit ein.

**HINWEIS** Wenn Sie +1 in der Einstellung des Zeitausgleiches eingeben, ergibt dies Ihre Ortszeit zuzüglich 1 Stunde.

#### LCD-ANZEIGE

##### Zwischen der Anzeige der Uhr und Innentemperatur wechseln

- **Manuell:**  
Bewegen Sie Ihre Hand bis etwa 7,5 cm vor dem IR-Bewegungssensor hin und her (wenn **AUTO ON-OFF** auf **OFF** ist).

- **Automatisch und dauerhaft:**

Schieben Sie den Schalter **AUTO ON-OFF** auf **ON**.

**HINWEIS** Der im Gerät eingebaute CDS-Lichtsensoren aktiviert die automatische Beleuchtungsregelung der Anzeige (Dimmer).

#### WETTERVORHERSAGE

Dieses Produkt erstellt eine Wettervorhersage der nächsten 12-24 Stunden im Umkreis von 30-50 km (19-31 Meilen).

	Sonnig
	Bewölkt
	Regnerisch

#### TEMPERATUR

##### So wechseln Sie die Temperatureinheit:

Drücken Sie auf °C / °F.

#### RESET

Drücken Sie auf **RESET**, um das Gerät auf die Standardeinstellungen zurückzusetzen.

#### TECHNISCHE DATEN

TYP	BESCHREIBUNG
L x B x H	160 x 55 x 160 mm
Gewicht	340 g
Stromversorgung	Netzadapter 9V (im Lieferumfang)
Temperaturbereich	-5 °C bis 50 °C (23 °F bis 122 °F)

#### VORSICHTSMAßNAHMEN

- Setzen Sie das Gerät keiner extremen Gewalteinwirkung und keinen Stößen aus, und halten Sie es von übermäßigem Staub, Hitze oder Feuchtigkeit fern.
- Sie dürfen die Belüftungsöffnungen nicht mit

Gegenständen abdecken, wie z.B. Zeitungen, Vorhänge, usw.

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser. Falls Sie eine Flüssigkeit über das Gerät verschütten, trocknen Sie es sofort mit einem weichen, faserfreien Tuch.
- Reinigen Sie das Gerät keinesfalls mit scheuernden oder ätzenden Mitteln.
- Machen Sie sich nicht an den internen Komponenten des Geräts zu schaffen, da dies zu einem Verlust der Garantie führen kann.
- Verwenden Sie nur neue Batterien. Verwenden Sie keinesfalls neue und alte Batterien gemeinsam.
- Die in dieser Anleitung dargestellten Abbildungen können sich vom Original unterscheiden.
- Entsorgen Sie das Produkt nicht im allgemeinen Hausmüll, sondern ausschließlich in den dafür vorgesehenen, kommunalen Sammelstellen, die Sie bei Ihrer Gemeinde erfragen können.
- Wenn dieses Produkt auf bestimmte Holzflächen gestellt wird, kann die Oberfläche beschädigt werden. Oregon Scientific ist nicht haftbar für solche Beschädigungen. Entsprechende Hinweise entnehmen Sie bitte der Pflegeanleitung Ihres Möbelherstellers.
- Der Inhalt dieser Anleitung darf ohne Genehmigung des Herstellers nicht vervielfältigt werden.
- Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte geben Sie sie bei einer Sammelstelle für Altbatterien bzw. Sondermüll ab.
- Bitte beachten Sie, dass manche Geräte mit einem Batterieunterbrechungstreifen bestückt sind. Vor dem ersten Gebrauch müssen Sie den Streifen aus dem Batteriefach ziehen.

**HINWEIS** Die technischen Daten für dieses Produkt und der Inhalt der Bedienungsanleitung können ohne Benachrichtigung geändert werden.

**HINWEIS** Eigenschaften und Zubehör nicht in allen Ländern verfügbar. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler vor Ort.

#### ÜBER OREGON SCIENTIFIC

Besuchen Sie unsere Website [www.oregonscientific.de](http://www.oregonscientific.de) und erfahren Sie mehr über unsere Oregon Scientific-Produkte. Auf der Website finden Sie auch Informationen, wie Sie im Bedarfsfall unseren Kundendienst erreichen und Daten herunterladen können. Für internationale Anfragen besuchen Sie bitte unsere Website: [www2.oregonscientific.com/about/international.asp](http://www2.oregonscientific.com/about/international.asp)

#### EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Oregon Scientific, dass die Magische Wetterstation (Modell:BA2000) mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG übereinstimmt. Eine Kopie der unterschriebenen und mit Datum versehenen Konformitätserklärung erhalten Sie auf Anfrage über unseren Oregon Scientific Kundendienst.



#### KONFORM IN FOLGENDEN LÄNDERN

Alle EG Staaten, die Schweiz und Norwegen

# Estación meteorológica mágica

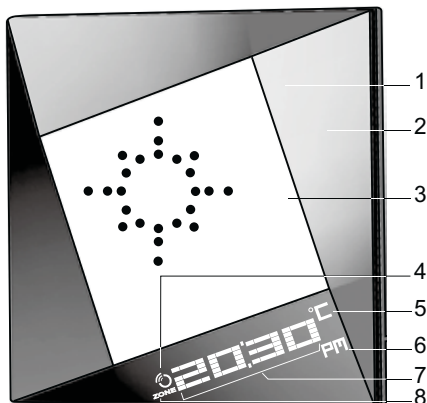
## Modelo: BA2000

### MANUAL DE USUARIO

ES

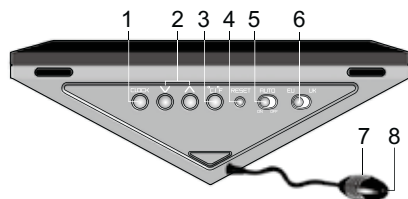
#### RESUMEN

#### VISTA FRONTAL



1. Sensor de movimiento IR
2. Sensor de luz CDS
3. Predicción meteorológica
4. Indicador de recepción de la señal del reloj
5. °C / °F
6. AM / PM
7. Reloj / Temperatura interior
8. **ZONE** : Configuración de husos horarios

#### VISTA INFERIOR



1. **CLOCK**: Cambiar pantalla; configurar reloj
2. / Bajar / Subir el valor del ajuste; desactivar / activar la recepción de señal del reloj
3. °C / °F: Selección de unidad de temperatura
4. **RESET**: La unidad vuelve a los ajustes predeterminados
5. **AUTO ON · OFF**: Activar / desactivar alternancia automática de pantalla
6. **EU / UK**: Seleccionar la señal de radio más cercana
7. Sensor de temperatura interior
8. Toma del adaptador

#### CÓMO EMPEZAR

##### INSTALACIÓN DE LA UNIDAD PRINCIPAL

- Conecte el adaptador de corriente AC/CC a la toma. Asegúrese de que el adaptador no tenga obstáculos y de que sea accesible para la unidad.

Para desconectar completamente la entrada de energía, desconecte el adaptador de la unidad principal.

**NOTA** La unidad principal y el adaptador no deberían estar en entornos húmedos. No coloque ningún objeto lleno de líquido (como por ejemplo un jarrón) encima de la unidad principal ni del adaptador.

#### RELOJ

##### RECEPCIÓN DEL RELOJ

Este producto ha sido diseñado para sincronizar automáticamente su reloj con una señal de reloj europea.

- **UE**: señal DCF-77: a 1.500 m (932 millas) de Frankfurt, Alemania.
- **Reino Unido**: señal MSF-60: a 1.500 km (932 millas) de Anthorn, Inglaterra.

**Para activar / desactivar la señal de recepción de la señal:**

Pulse y manténgalo pulsado para activar la recepción de señal, o para desactivarla.

**NOTA** La recepción tarda entre 2 y 10 minutos. Si la señal de radio es débil, puede tardarse hasta 24 horas en conseguir una señal válida.

##### Recepción del indicador de la señal del reloj:

SEÑAL FUERTE	SEÑAL DÉBIL / SIN SEÑAL

##### AJUSTE MANUAL DEL RELOJ

Para configurar manualmente el reloj, primero deberá desactivar la señal de recepción del reloj.

1. Pulse **CLOCK** y manténgalo pulsado.
2. Pulse / para modificar la configuración.
3. Pulse **CLOCK** para confirmar.

La secuencia de configuración es: configuración de uso horario, formato de 12 ó 24 horas, hora y minuto.

La zona horaria ajusta el reloj a + / -23 horas de la hora recibida por la señal del reloj.

**NOTA** Si introduce +1 en el ajuste de huso horario, le indicará su hora actual más una hora.

#### PANTALLA LCD

##### Alterna reloj y pantalla de temperatura interior

- **manualmente:**  
Pase la mano a menos de 8 centímetros de distancia del sensor de movimiento IR (cuando **AUTO ON-OFF** esté en **OFF**).
- **automática y continuamente:**  
Deslice el interruptor **AUTO ON-OFF** a **ON**.

**NOTA** El sensor de luz CDS instalado dentro de la unidad activará la atenuación automática de la pantalla.

#### PREDICCIÓN METEOROLÓGICA

Este producto predice el tiempo de las próximas 12 a -24 horas en un radio de 30 a 50 km.

	Despejado
	Nublado
	Lluvia

#### TEMPERATURA

##### Para alternar unidad de temperatura:

Pulse °C / °F.

#### RESTABLECER

Pulse **RESET** para volver a la configuración predeterminada.

#### ESPECIFICACIONES

TIPO	DESCRIPCIÓN
L X A X A	160 x 55 x 160 mm (6,3 x 2,2 x 6,3 pulgadas)
Peso	340 g (12 oz)
Potencia	adaptador CA de 9V (incluido)
Alcance de temperatura	-5 °C a 50 °C (23 °F a 122 °F)

#### PRECAUCIÓN

- No exponga el producto a fuerza extrema, descargas, polvo, fluctuaciones de temperatura o humedad.
- No cubra los orificios de ventilación con objetos como periódicos, cortinas, etc.
- No sumerja el dispositivo en agua. Si se vertiera líquido en la unidad, límpiela con un paño suave y sin electricidad estática.

- No limpie la unidad con materiales abrasivos o corrosivos.
- No manipule los componentes internos. De hacerlo se invalidaría la garantía.
- Use siempre pilas nuevas. No mezcle pilas viejas con pilas nuevas.
- Las imágenes de esta guía para el usuario pueden ser distintas al producto en sí.
- Cuando elimine este producto, asegúrese de que no vaya a parar a la basura general, sino separadamente para recibir un tratamiento especial.
- La colocación de este producto encima de ciertos tipos de madera puede provocar daños a sus acabados. Oregon Scientific no se responsabilizará de dichos daños. Consulte las instrucciones de cuidado del fabricante para obtener más información.
- Los contenidos de este manual no pueden reproducirse sin permiso del fabricante.
- No elimine las pilas gastadas con la basura normal. Es necesario desecharlas separadamente para poder tratarlas.
- Tenga en cuenta que algunas unidades disponen de una cinta de seguridad para las pilas. Retire la cinta de compartimento para pilas antes de usarlo por primera vez.

**NOTA** La ficha técnica de este producto y los contenidos de este manual de usuario pueden experimentar cambios sin previo aviso.

**NOTA** No todas las funciones y accesorios estarán disponibles en todos los países. Sírvase ponerse en contacto con su distribuidor local si desea más información.

#### SOBRE OREGON SCIENTIFIC

Visite nuestra página web ([www.oregonscientific.com](http://www.oregonscientific.com)) para conocer más sobre los productos de Oregon Scientific.

Si está en EE.UU. y quiere contactar directamente con nuestro Departamento de Atención al Cliente, por favor visite [www2.oregonscientific.com/service/support.asp](http://www2.oregonscientific.com/service/support.asp)

Si está en España y quiere contactar directamente con nuestro Departamento de Atención al Cliente, por favor visite [www.oregonscientific.es](http://www.oregonscientific.es) o llame al 902 338 368.

Para consultas internacionales, por favor visite [www2.oregonscientific.com/about/international.asp](http://www2.oregonscientific.com/about/international.asp).

#### EU - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente Oregon Scientific declara que la Estación meteorológica mágica (BA2000) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Tiene a su disposición una copia firmada y sellada de la Declaración de Conformidad, solicítela al Departamento de Atención al Cliente de Oregon Scientific.



#### PAÍSES BAJO LA DIRECTIVA RTTE

Todos los países de la Unión Europea, Suiza y Noruega

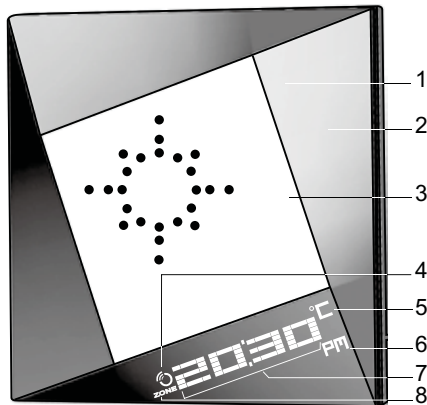
# Estação Meteorológica Mágica

## Modelo: BA2000

POR

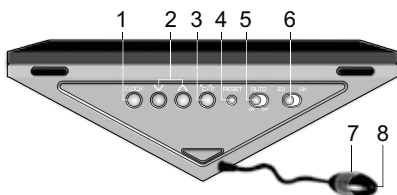
### VISÃO GERAL

#### VISTA FRONTAL



1. Sensor de movimento infravermelho (IR)
2. Sensor de luz CDS
3. Previsão do tempo
4. : Indicador de recepção do sinal do relógio
5. °C / °F
6. AM / PM
7. Relógio / Temperatura interior
8. **ZONE** : Fuso horário

#### VISTA INFERIOR



1. **CLOCK**: Altera o display; ajusta o relógio
2. / Diminui / aumenta o valor do ajuste; desativa / ativa a recepção do sinal do relógio
3. °C / °F: Seleciona a unidade de temperatura
4. **RESET**: Retorna os ajustes da unidade aos valores padrão
5. **AUTO ON - OFF**: Ativa / desativa a alternância automática do display
6. **EU / UK**: Seleciona o sinal de rádio mais próximo
7. Sensor de temperatura interna
8. Soquete do adaptador

### PARA COMEÇAR

#### INSTALAÇÃO DA UNIDADE PRINCIPAL

- Ligue o adaptador AC please remove na tomada. Certifique-se de que o adaptador não está obstruído e é de fácil acesso à unidade.

Para desligar completamente a energia, o adaptador deve ser desconectado da unidade principal.

**NOTA** A unidade principal e o adaptador não devem ser expostos a condições de umidade. Não coloque objetos com líquido, tais como vasos, na unidade principal e no adaptador.

### RELÓGIO

#### RECEPÇÃO DO RELÓGIO

Este produto foi projetado para sincronizar seu relógio automaticamente com um sinal de relógio na Europa.

- **UE**: sinal DCF-77: num raio de 1500 Km (932 milhas) de Frankfurt, Alemanha.
- **RU**: sinal MSF-60: num raio de 1500 Km (932 milhas) de Anthorn, Inglaterra.

#### Para ativar / desativar a recepção do sinal:

Pressione e mantenha pressionado para ativar ou para desativar a recepção do sinal.

**NOTA** A recepção leva de 2 a 10 minutos. Se o sinal estiver fraco, pode levar até 24 horas para obter um sinal válido.

#### Indicador de recepção do sinal do relógio:

SINAL FORTE	SINAL FRACO / AUSENTE

#### AJUSTE MANUAL DO RELÓGIO

Para ajustar o relógio manualmente, desative primeiro a recepção do sinal do relógio.

1. Pressione e mantenha pressionado **CLOCK**.
2. Pressione / para alterar os ajustes.
3. Pressione **CLOCK** para confirmar.

A ordem de ajuste é: fuso horário, formato 12/24 h, hora, minuto.

O fuso horário ajusta o relógio em +/- 23 horas a partir da hora do sinal do relógio recebido.

**NOTA** Caso você insira +1 no ajuste da hora, você obterá a hora local mais uma hora.

#### TELA LCD

#### Para alternar o display entre relógio e temperatura interior:

- **manualmente**:  
Movimente sua mão, em frente ao sensor de movimento IR, a uma distância máxima de 3 polegadas (quando **AUTO ON-OFF** está desligado).

- **automática e continuamente**:  
Coloque **AUTO ON-OFF** na posição **ON** (ligado).

**NOTA** O sensor de luz CDS instalado no interior da unidade ativará automaticamente o escurecimento do display.

#### PREVISÃO DO TEMPO

Este produto faz previsões do tempo para as próximas 12 a 24 horas em um raio de 30 a 50 Km (19 a 31 milhas).

	Ensolarado
	Nublado
	Chuvoso

#### TEMPERATURA

#### Para alternar a unidade de temperatura:

Pressione °C / °F.

#### RESET

Pressione **RESET** para retornar aos ajustes padrão.

#### ESPECIFICAÇÕES

TIPO	DESCRIÇÃO
C x L x A	160 x 55 x 160 mm (6,3 x 2,2 x 6,3 polegadas)
Peso	340 g (12 onças)
Alimentação	Adaptador AC de 9V (incluído)
Faixa de temperatura	-5°C a 50°C (23°F a 122°F)

#### PRECAUÇÕES

- Não submeta a unidade a forças excessivas, impactos, poeiras, oscilações de temperatura ou umidade.
- Não obstrua as aberturas de ventilação com itens como jornais, cortinas, etc.
- Não mergulhe a unidade na água. Se respingar líquido nela, seque-a imediatamente com um pano macio e que

não solte fiapos.

- Não limpe a unidade com material abrasivo ou corrosivo.
- Não altere os componentes internos da unidade. Isso invalidará sua garantia.
- Utilize apenas pilhas novas. Não misture pilhas novas e usadas. Retire as pilhas caso pretenda guardar o produto.
- As imagens mostradas neste manual podem diferir da imagem real.
- Os materiais utilizados nos produtos Oregon podem ser reutilizados e reciclados após o fim de sua vida útil. Encaminhe os produtos a serem descartados aos locais de coleta apropriados, atentando para as legislações locais.
- A colocação deste produto sobre certos tipos de madeira pode resultar em danos ao seu acabamento, pelos quais a Oregon Scientific não se responsabilizará. Consulte as instruções de cuidados do fabricante do móvel para obter informações.
- O conteúdo deste manual não pode ser reproduzido sem a permissão do fabricante.
- Não descarte baterias usadas em locais não apropriados. É necessária a coleta do lixo em questão de maneira separada para tratamento especial.
- Observe que algumas unidades estão equipadas com uma tira de segurança da bateria. Remova a tira do compartimento de bateria antes do primeiro uso.

**OBSERVAÇÃO** As especificações técnicas deste produto e o conteúdo do manual do usuário estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

**NOTA** Recursos e acessórios não estão disponíveis para todos os países. Para obter mais informações, entre em contato com o seu distribuidor local.

#### SOBRE A OREGON SCIENTIFIC

Visite nosso site ([www.oregonscientific.com.br](http://www.oregonscientific.com.br)) para saber mais sobre os produtos Oregon Scientific.

Caso você necessite de mais informações ou tenha dúvidas, entre em contato com o nosso Serviço de Atendimento ao Consumidor através do telefone (11) 5095-2329 ou e-mail [sac@oregonscientific.com.br](mailto:sac@oregonscientific.com.br).

#### CE – DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Oregon Scientific declara que este(a) Estação Meteorológica Mágica (Modelo: BA2000) está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Diretriz 1999/5/CE. Uma cópia assinada e datada da Declaração de Conformidade está disponível para requisições através do nosso SAC.



PAÍSES SUJEITOS À NORMA R&TTE

Todos os países da União Européia, Suíça e Noruega

# Magisch Weerstation

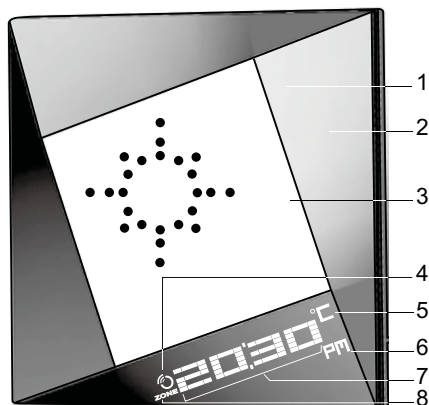
Model: BA2000

## HANDLEIDING

NL

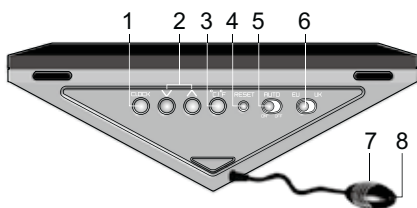
### OVERZICHT

#### VOORKANT



1. IR bewegingssensor
2. CDS lichtsensor
3. Weersverwachting
4. : Ontvangstindicator van kloksignaal
5. °C / °F
6. AM / PM
7. Klok / Binnentemperatuur
8. **ZONE** : Ingestelde Tijdzone

#### ONDERKANT



1. **KLOK**: Weergave wisselen; klok instellen
2. Verhogen / verlagen waarde van de instelling; aanzetten / uitzetten klok ontvangstsignaal
3. °C / °F: Selecteer temperatuureenheid
4. **RESET**: Het apparaat terugzetten op standaardinstellingen
5. **AUTO ON-OFF**: Inschakelen / uitschakelen automatisch weergave wisselen
6. **EU / UK**: Selecteer dichtstbijzijnde kloksignaal
7. Sensor binnentemperatuur
8. Adapteraansluiting

### AAN DE SLAG

#### HET APPARAAT INSTELLEN

- Sluit de netstroomadapter aan. Zorg dat de adapter in de buurt is van het apparaat en dat de adapter niet wordt geblokkeerd.

Om het apparaat volledig af te sluiten van de voeding, moet u de adapter uit het apparaat halen.

**NB** Stel het apparaat en de adapter niet bloot aan vochtige omstandigheden. Plaats nooit voorwerpen met vloeistof, zoals vazen, op het apparaat of de adapter.

### KLOK

#### KLOK ONTVANGST

Dit product is ontworpen om zijn klok automatisch te synchroniseren door middel van een Europees kloksignaal.

- **EU**: DCF-77 signaal: binnen 1500 km (932 mijl) van Frankfurt, Duitsland.
- **VK**: MSF-60 signaal: binnen 1500 km (932 mijl) van Anthon, Engeland.

#### Om signaalontvangst aan/uit te zetten:

Houd ingedrukt om signaalontvangst aan te zetten of om het uit te zetten.

**NB** Ontvangst kan 2-10 minuten duren. Als het signaal zwak is, kan het tot 24 uur duren om een geldig signaal te ontvangen.

#### Ontvangstindicator van kloksignaal:

STERK SIGNAAL	ZWAK / GEEN SIGNAAL

#### KLOK HANDMATIG INSTELLEN

Om de klok handmatig in te stellen, moet u eerst klokontvangstsignaal uit zetten.

1. Houd **KLOK** ingedrukt.
2. Druk op / om de instellingen te wijzigen.
3. Druk **KLOK** om te bevestigen.

De volgorde van instellingen is: tijdzone, 12 / 24-uurs formaat, uren, minuten.

De tijdzone stelt de klok in op tot + / -23 uur van het ontvangen kloksignaal.

**NB** Als u +1 als tijdzone instelt, resulteert dit in uw lokale tijd plus één uur.

#### LCD-SCHERM

#### Schakelen tussen klok- en buitentemperatuurweergave

##### • handmatig:

Zwaai met uw hand maximaal 10 cm van de IR bewegingssensor (wanneer **AUTO ON-OFF** op **OFF** staat).

##### • automatisch en continu:

Schuif **AUTO ON-OFF** naar **ON**.

**NB** De geïnstalleerde CDS lichtsensor in het apparaat zal het scherm automatisch dimmen.

#### WEERSVERWACHTING

Dit product voorspelt het weer voor de volgende 12 tot 24 uur in een straal van 30-50 km (19-31 mijl).

	Zonnig
	Bewolkt
	Regenachtig

#### TEMPERATUUR

##### Om de temperatuureenheid in te stellen:

Druk op °C / °F.

#### WIS

Druk op **RESET** om de standaardinstellingen te gebruiken.

#### SPECIFICATIES

TYPE	BESCHRIJVING
L x B x H	160 x 55 x 160 mm (6,3 x 2,2 x 6,3 in)
Gewicht	340 g (12 oz)
Voeding	9V Wisselstroomadaptor (inbegrepen)
Temperatuurbereik	-5° tot 50° (23°F tot 122 °F)

#### KENMERKEN

- Stel het apparaat niet bloot aan extreme klappen, schokken, stof, temperatuur of vochtigheid.
- Dek de ventilatiegaten niet af met kranten, gordijnen etc.
- Dompel het product nooit onder in water. Als u water over het apparaat morst, droog het dan onmiddellijk af met een zachte stofvrije doek.

- Reinig het apparaat niet met krassende of bijtende materialen.
- Laat de interne componenten met rust. Anders kan dit de garantie beïnvloeden.
- Gebruik alleen nieuwe batterijen. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- De in deze handleiding weergegeven plaatjes kunnen afwijken van de werkelijkheid.
- Wanneer u dit product weg gooit, zorg dan dat het opgehaald wordt door de daarvoor bestemde afvaldienst.
- Dit product kan eventueel schade veroorzaken aan de laklaag van bepaalde houtsoorten. Oregon Scientific is hiervoor niet aansprakelijk. Lees de instructies van de fabrikant van het meubel voor meer informatie.
- De inhoud van deze handleiding mag niet worden vermenigvuldigd zonder toestemming van de fabrikant.
- Gooi lege batterijen niet bij het huisvuil. Dergelijk afval moet gescheiden verwerkt worden.
- Let op, sommige apparaten zijn voorzien van een batterijstrip. Verwijder deze strip uit het batterijvak alvorens het apparaat te gebruiken.

**NB** De technische specificaties van dit product en de inhoud van de handleiding zijn zonder voorafgaande waarschuwing aan veranderingen onderhevig.

**NB** Functies en accessoires zijn niet in alle landen beschikbaar. Neem contact op met uw plaatselijke verkooppunt voor meer informatie.

#### OVER OREGON SCIENTIFIC

Bezoek onze website ([www.oregonscientific.com](http://www.oregonscientific.com)) om meer te weten over uw nieuwe product en andere Oregon Scientific producten zoals digitale fotoestellen, gezondheids- en fitnessuitrusting en weerstations. Op deze website vindt u tevens de informatie over onze klantendienst, voor het geval u ons wenst te contacteren.

#### EU CONFORMITEITS VERKLARING

Bij deze verklaart Oregon Scientific dat deze Magisch Weerstation (Model: BA2000) voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC. Een kopie van de getekende en gedateerde Conformiteits verklaring is op verzoek beschikbaar via onze Oregon Scientific klanten service.



#### LANDEN DIE ZIJN ONDERWORPEN AAN RTT&E

Alle EEG-landen, Zwitserland en Noorwegen

# Magic Väderstation

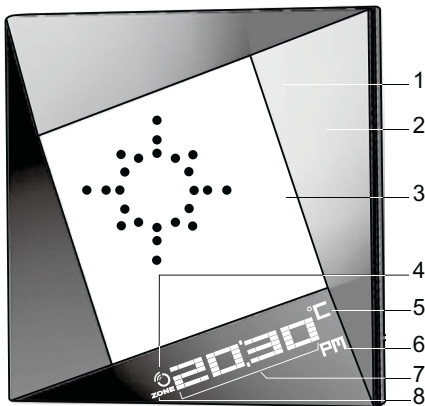
## Modell: BA2000

### BRUKSANVISNING

SWE

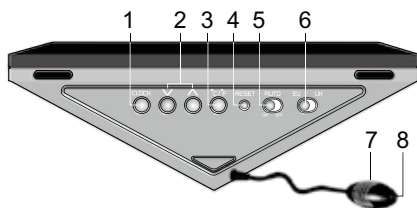
#### PRODUKTÖVERSIKT

#### VY FRAMSIDA



1. IR rörelsesensor
2. CDS ljussensor
3. Väderprognos
4. : Indikator för radiomottagningsignal
5. °C / °F
6. AM / PM
7. Klocka / Inomhustemperatur
8. **ZONE** : Offset för tidszon

#### VY UNDERSIDA



1. **KLOCKA**: Ändra visning; ställ klocka
2. Öka / minska inställning; aktivera / inaktivera radiokontrollerad klocka
3. °C / °F: Välj temperaturenhet
4. **RESET**: Återställ enheten till fabriksinställning
5. **AUTO ON-OFF**: Aktivera / avaktivera automatisk växling av display
6. **EU / UK**: Välj närmsta radiosignal
7. Inomhustemperaturgivare
8. Nätadapterjack

#### ATT KOMMA IGÅNG

##### INSTALLATION AV HUVUDENHET

- Sätt AC/DC adaptern i uttaget. Kolla så att adapterpluggen går lätt att ansluta till enheten.

För att totalt bortkoppla spänningen, skall adaptern tas bort från huvudenheten.

**NOTERA** Huvudenheten och adaptern får ej utsättas för fukt. Inga föremål fyllda med vätska, såsom vasar, får placeras på huvudenheten eller adaptern.

#### KLOCKA

##### KLOCKMOTTAGNING

Denna produkt är gjord för att automatiskt synkronisera klockan när den tar emot en klocksignal i Europa.

- **EU**: DCF-77 signal: inom 1500 km från Frankfurt, Tyskland
- **UK**: MSF-60 signal: inom 1500 km från Anthorn, England.

##### Att aktivera / avaktivera radiosignalmottagning:

Tryck och håll inne för att aktivera eller för att avaktivera signalmottagningen.

**NOTERING** Mottagning tar 2-10 minuter. Om signalen är svag kan det ta upp till 24 timmar för enheten att få kontakt med signalen.

##### Indikator för radiomottagningsignal:

STARK SIGNAL	SVAG / INGEN SIGNAL

##### MANUELL INSTÄLLNING AV KLOCKAN

Avaktivera radiomottagningen innan manuell inställning.

1. Tryck och håll inne **CLOCK**.
2. Tryck / för att ändra inställningarna.
3. Tryck **CLOCK** för att bekräfta.

Ordningen för inställningarna är: tidszon, 12/24 timformat, timme, minut.

Tidszonsinställningen kan användas för att ställa klockan upp till + / -23 timmar från den mottagna klocktiden.

**NOTERING** Om du matar in +1 i tidszonsinställningen kommer detta innebära att din tid blir den lokala tiden plus 1 timme.

#### LCD DISPLAY

##### Växla visning av klocka och inomhustemperatur

- **manuellt**:  
Vifta med handen närmare än 7 cm framför IR rörelsesensorn (när **AUTO ON-OFF** är **OFF**).

- **automatiskt och kontinuerligt**:  
Skjut **AUTO ON-OFF** omkopplare till **ON**.

**NOTERING** CDS ljuskontrollen i enheten dimmar LCD-displayen automatiskt.

#### VÄDERPROGNOS

Denna produkt förutspår vädret för de kommande 12 till 24 timmarna inom en 30–50 km (19–31 miles) radie.

	Sol
	Molnigt
	Regn

#### TEMPERATUR

##### För att växla temperaturenhet:

Tryck °C / °F.

#### ÅTERSTÄLLNING

Tryck **RESET** för att återgå till grundinställningarna.

#### SPECIFIKATIONER

TYP	BESKRIVNING
L x B x H	160 x 55 x 160 mm (6,3 x 2,2 x 6,3 tum)
Vikt	340 g
Drift	9V nätadapter (medföljer)
Temperaturområde	-5°C till 50°C (23°F till 122 °F)

#### FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Utsätt inte apparaten för kraftigt våld, stötar, damm, extrema temperaturer eller fukt.
- Täck inte för ventilationshålen. Försäkra dig om att närliggande föremål såsom tidningar, dukar, gardiner m.m. inte täcker för ventilationshålen.
- Utsätt inte produkten för vatten. Om du spillar vätska över den, torka omedelbart med en mjuk, luddfri trasa.
- Rengör inte apparaten med frätande eller slipande material.
- Mixtra inte med enhetens interna komponenter då detta kan påverka garantin.
- Använd enbart nya batterier. Blanda inte nya och gamla batterier.

- Av trycktekniska skäl, kan displaybilderna i denna manual skilja sig från dem i verkligheten.
- Förbrukad produkt måste sorteras som specialavfall på avsedd miljöstation och får inte slängas som vanligt restavfall.
- Om denna produkt placeras på ytor med speciell finish såsom lackat trä etc. kan dessa ytor skadas. Ta kontakt med din möbeltillverkare för att få mer information om huruvida det går bra att placera föremål på ytan. Oregon Scientific kan inte hållas ansvariga för skador på trätor som uppkommit på grund av kontakt med denna produkt.
- Innehållet i denna manual får ej kopieras utan tillverkarens medgivande.
- Kasserade gamla batterier som osorterade sopor. Insamling av kasserade batterier måste ske separat.
- Notera att vissa enheter är utrustade med en batterisäkerhetsstrip. Ta bort denna strip från batteriutrymmet innan produkten används första gången.

**NOTERING** De tekniska specifikationerna för denna produkt och innehållet i användarmanualen kan komma att ändras utan vidare upplysning.

**NOTERING** Egenskaper och tillbehör kan skilja mellan olika länder. För mer information, kontakta ditt lokala inköpsställe.

#### OM OREGON SCIENTIFIC

Besök vår hemsida ([www.oregonscientific.se](http://www.oregonscientific.se)) för att se mer av våra produkter såsom digitalkameror; MP3 spelare; projektionsklockor; hälsoprodukter; väderstationer; DECT-telefoner och konferenstелефoner.

Hemsidan innehåller också information för våra kunder i de fall ni behöver ta kontakt med oss eller behöver ladda ner information.

Vi hoppas du hittar all information du behöver på vår hemsida och om du vill komma i kontakt med Oregon Scientific kundkontakt besöker du vår lokala hemsida [www.oregonscientific.se](http://www.oregonscientific.se) eller [www.oregonscientific.com](http://www.oregonscientific.com) för att få nna telefonnummer till respektive supportavdelning.

#### EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed intygar Oregon Scientific att denna Magic Väderstation (Modell:BA2000) står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. En signerad kopia av "DECLARATION OF CONFORMITY" kan erhållas vid hänvändelse till OREGON SCIENTIFIC servicecenter.



#### LÄNDER SOM OMFATTAS RTTE-DIREKTIVET

Alla länder inom EU, Schweiz och Norge